**Reunión de las Altas Partes Contratantes
en la Convención sobre Prohibiciones o
Restricciones del Empleo de Ciertas Armas
Convencionales que Puedan Considerarse
Excesivamente Nocivas o de Efectos
Indiscriminados**

3 de octubre de 2019
Español

Ginebra, 13 a 15 de noviembre de 2019
Tema 13 del programa provisional
**Cuestiones financieras relacionadas con la Convención
y sus Protocolos anexos**

**Gastos estimados
Sexta Conferencia de Examen de las Altas Partes
Contratantes en la Convención sobre Prohibiciones
o Restricciones del Empleo de Ciertas Armas
Convencionales que Puedan Considerarse
Excesivamente Nocivas o de Efectos Indiscriminados**

Nota de la Secretaría*

1. La Reunión de 2019 de las Altas Partes Contratantes en la Convención sobre Prohibiciones o Restricciones del Empleo de Ciertas Armas Convencionales que Puedan Considerarse Excesivamente Nocivas o de Efectos Indiscriminados, que tuvo lugar en Ginebra del 13 al 15 de noviembre de 2019, decidió celebrar en 2021 la Sexta Conferencia de Examen de las Altas Partes Contratantes en la Convención, con una duración de cinco días, en fechas por determinar.
2. Este documento, presentado de conformidad con esa decisión de las Altas Partes Contratantes, prevé unos gastos estimados en 809.300 dólares de los Estados Unidos, que incluyen los servicios de conferencias y de otra índole. En los cuadros adjuntos figura un desglose de los gastos.
3. Cabe señalar que los gastos se calculan teniendo en cuenta la experiencia anterior y el volumen de trabajo previsto. Los gastos efectivos se determinarán tras la clausura de la reunión y la conclusión de los trabajos conexos, cuando se hayan consignado en las cuentas todos los gastos pertinentes. Entonces se determinarán en consecuencia los ajustes que deban introducirse en las contribuciones de los participantes en la financiación de los gastos.
4. En lo que respecta a las disposiciones financieras, se recordará que, de conformidad con las medidas financieras aprobadas en 2017, las contribuciones para sufragar los gastos de la preparación y la celebración de reuniones se calcularán sobre la base de la escala de cuotas de las Naciones Unidas, ajustada para tener en cuenta la diferencia entre la composición de las Naciones Unidas, por un lado, y el número de Estados que no sean Altas Partes Contratantes que asistan a las reuniones, junto con el número de Altas Partes Contratantes, por el otro. Los Estados que no sean Altas Partes Contratantes pero hayan aceptado la invitación para participar en la reunión compartirán los gastos con arreglo a sus cuotas respectivas en la escala de las Naciones Unidas.

* Se acordó publicar el presente documento después de la fecha de publicación prevista debido a circunstancias que escapan al control de quien lo presenta.

5. Si las Altas Partes Contratantes aprueban los gastos estimados y la fórmula de repartición de los gastos, se prepararán las notificaciones de contribución teniendo en cuenta el total de los gastos estimados y la fórmula de repartición aplicable. Como las actividades mencionadas no tienen consecuencias financieras para el presupuesto ordinario de la Organización, las Altas Partes Contratantes deberán efectuar el pago de su parte correspondiente de los gastos estimados en cuanto reciban las notificaciones.

Título del período de sesiones: Gastos de personal de la Dependencia de Apoyo a la Aplicación de la Convención sobre Ciertas Armas Convencionales en 2021

Fechas de celebración: N/A

(En dólares de los Estados Unidos)

Servicios de conferencias	Servicios de reuniones	Documentación	Documentación	Actas resumidas	Documentación	Necesidades de servicios de apoyo	Otras necesidades	Total
anterior al período de sesiones	del período de sesiones	posterior al período de sesiones
Interpretación y servicios de conferencia
Traducción de documentación
Necesidades de servicios de apoyo
Otras necesidades ¹
Total
A. Necesidades totales de servicios de conferencias (incluido el 13 % en concepto de gastos de apoyo a los programas)
B. Necesidades no relacionadas con los servicios de conferencias ¹
1. Gastos de personal (un funcionario de la categoría P-4 y uno de la categoría P-3) 417 700
2. Viajes 20 000
3. Equipo, conversión a sistema digital, gestión de contenidos, suministros y divulgación 34 000
Total parcial 471 700
Gastos de apoyo a los programas, a razón del 13 % de B 61 300
Total parcial de B 533 000
C. Otras necesidades ² 29 800
Total general (cifra redondeada) A+B+C 562 800

¹ Los gastos de personal se basan en los gastos salariales estándar v1, ajustados a razón de 1 dólar = 0,947 francos suizos. Los gastos salariales incluyen las indemnizaciones por cese acumuladas, de 53.200 dólares.

² Asistencia especializada para servicios de contabilidad y administración de recursos financieros, 29.800 dólares.

Título del período de sesiones: Sexta Conferencia de Examen de las Altas Partes Contratantes en la Convención sobre Ciertas Armas Convencionales

Lugar y fechas de celebración: Ginebra, 2021 [por determinar] (cinco días con actas resumidas)

(En dólares de los Estados Unidos)

Servicios de conferencias	Servicios de reuniones	Documentación	Documentación	Actas resumidas	Documentación	Necesidades de servicios de apoyo	Otras necesidades	Total
anterior al período de sesiones	del período de sesiones	posterior al período de sesiones
Interpretación y servicios de conferencia	93 800	93 800
Traducción de documentación	57 500	20 300	39 700	117 500

<i>Servicios de conferencias</i>	<i>Servicios de reuniones</i>	<i>Documentación anterior al período de sesiones</i>	<i>Documentación del período de sesiones</i>	<i>Actas resumidas</i>	<i>Documentación posterior al período de sesiones</i>	<i>Necesidades de servicios de apoyo</i>	<i>Otras necesidades</i>	<i>Total</i>
Necesidades de servicios de apoyo ¹	4 000	4 000
Otras necesidades ²	31 200	31 200
Total	93 800	57 500	20 300	39 700	4 000	31 200	246 500

A. Necesidades totales de servicios de conferencias (incluido el 13 % en concepto de gastos de apoyo a los programas) 246 500

B. Necesidades no relacionadas con los servicios de conferencias

Total general (cifra redondeada) A+B **246 500**

¹ Técnico de sonido/grabación (2 x 5 días), 4.000 dólares.

² Alquiler de computadora e impresora, 100 dólares; personal de secretaría (1 x 40 días), 16.400 dólares; oficial de control de documentos (1 x 5 días), 1.600 dólares; asistencia especializada para servicios de contabilidad y administración de recursos financieros, 13.100 dólares.